

وقد افادنا جنابه أيضاً انه كان للمرحوم غرغور تآليف بقيت في عالم الحقاء لم يُنشر منها سوى كتاب عنوانه حقوق الدول كان وضعه مع الكاتب الشهير كمال باشا زاده سعيد بك استاذ حقوق الدول في الكتب الملكي فاتفقا على نشره في الاستانة وقد طُبع سنة ١٢٩٦هـ بامضاء كل منهما

أما باقي تآليف المرحوم غرغور افندي فقد لعبت بها ايدي سبا فان مأموري الحكومة يوم تحرروا تفتيش بيته لم يبقوا ولم يذروا فجميع المخطوطات قد ذهبت ولم يبق منها اثر الا انه وُجد بين الاوراق التي ظنر بها مؤرخاً فائق بك مسردات تدل على ان المرحوم شرح باللغة التركية مجلّة الاحكام المدنية شرحاً يتماز عما سواه فاكفينا بالاشارة

ونحنم هذه الاسطر الوجيزة وهي برض من عدّ شاكرين لمن آتانا بالفوائد السابقة مع الاعلان بمجده تعالى الذي رفع عنا نير الحكومة العثمانية الذي ضحى في سبيل مآربه رجالاً فضلاء كصاحب الترجمة اجزل الله عليه ثواب المظلومين وجعله قدوة سالمة في استقامته وبره لاهل وطنه

المخطوطات العربية لكتبة النصرانية

للاب لويس شيخو البرعي (تابع)

حرف الباء

- ٨٢٣ ﴿يارد﴾ السيد جراسيوس مطران سيدنايا ومملولا وزحلة الارثوذكسي الترتي سنة ١٨٩٩ (ادلب الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ١١٠) . غني بتعريب وتنقيح كتب كنيسته الطقسية ومن آثاره رواية اقرار بيلاطس وتعريب كتاب خلاص الخطاة وخطب دينية
- ٨٢٤ ﴿البازجي﴾ الشيخ ابراهيم الانوري الشيرازي ابن الشيخ ناصيف وقرينه في

الكتابة والعلوم العربية توفي في ٢٨ ك ١ السنة ١٩٠٦ . من اشهر ما طبع له شرح ديوان المتنبي المنسوب الى والده وكتابه نجمة الزائد في الترادف والموارد ولفحة الجرائد ورسائله مع انشائه لمقالات مجلات الطيب والبيان والاضياء . وتنقيحه لتعريب الكتاب المقدس للاباء اليسوعيين . وقد ابقى بعده معجماً للغة العربية لم يتم دعاه الزائد الحسان في قلائد اللسان ومتفرقات شتى نثرية ونظمية (اطلب ترجمته في كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢: ٢٥-٢٩)

٨٢٥ ﴿اليازجي الشيخ حبيب﴾ بكر الشيخ ناصيف التوفى في سلخ السنة ١٨٧٠ (ترجمته في كتابنا الآداب العربية ٢: ٣١-٣٢) له ما خلا كتابه المطبوع في شرح ارجوزة والده في علم العروض والقوافي الذي سماه 'اللامعة في شرح الجامعة' تعريب كتاب فيلون المعروف بقصة تليماك لم يطبع

٨٢٦ ﴿اليازجي﴾ الشيخ خليل التوفى في ٢٣ ك ٢ سنة ١٨٨٩ (ترجمته في الآداب العربية ٢: ٣٢-٣٥) . طبع ديوانه 'نبتات الارواق' وضبطه لكتاب كلية ودمنة وروايته المروءة والوفاء . ومما لم يزل مخطوطاً كتابه 'الرسائل الى انشاء الرسائل' وكتاب آخر في الصحيح بين العامي والتصحيح

٨٢٧ ﴿اليازجي﴾ الشيخ راجي شقيق الشيخ ناصيف التوفى سنة ١٨٥٦ له ديوان مخطوط عند الكاتب الاديب عيسى افندي اسكندر الملقوف

٨٢٨ ﴿اليازجي﴾ الشيخ ناصيف امام العربية في القرن التاسع عشر (اطلب كتاب الآداب العربية ٢: ٢٤-٣١) توفي في ٨ شباط سنة ١٨٧١ . مطبوعاته اللغوية والادبية مشهورة كتماماته الحسين (مجمع البحرين) وارجوزه (جوف الفراء والحرائنة) ودراوينه (فاكهة الندما . نغمة الريمان وثالث القمرين) الى غير ذلك من النثرية والمنظومات . ومما لم يخله للطبع : 'ارجوزة عنوانها الحجر الكريم في اصول الطب القديم' . ٢ . ومعجم في اعضاء الانسان . ٣ . كتاب لغوي دعاه جمع الشتات في الاسماء والصفات . وله متفرقات ادبية البعض منها بالثر والبعض بالنظم في مكتبته الشرقية وفي مكاتب وطنية واجنبية . وهو منتج كتاب منتخب الدرر من عظات القديس يوحنا فم الذهب وترجمة الكتاب المقدس (طبع الاميركان)

٨٢٩ ﴿اليازجي﴾ ورده ابنة الشيخ ناصيف التوفاة في اواسط كانون الثاني

من السنة الحالية ١٩٢٤ (اطاب كتاب الآداب العربية ٢: ٣٥) . طبع ذا في بيروت

ديوانها المعروف بمجديقة الورد ولها رسائل ومترقات مخطوطة

٤٥- ياكوريم - اطلب جاكيم في العدد ٢٨٣

٤٦- يحيى بن جرير الشكري - اطلب الشكري في حرف التاء.

٨٣٠ ﴿يحيى القليوبي﴾ هو يحيى بن ميخائيل بن صدقة القليوبي التبطي من

كتبة القرن الثالث عشر . له في مكاتب باريس ولندن واوكسفورد ورومية مقدمة

على اصول اللغة القبطية وسمها بالكفاية (اطاب مجموعة مكتبة الشريفي MFO, I)

126-128)

٨٣١ ﴿يحيى الاسكندراني النحوي﴾ هو المعروف بيحيى الاسكندراني المعروف

عند الغربيين باسم (Joannes Grammaticus او Philoponus) كان في القرن

السادس (اطاب في المشرق ١٦ [١٩١٣]: ٤٧-٥٧) المقالة «يحيى النحوي من هو ومتى

كان» . كتب باليونانية وما نقل من كتبه الى العربية كتابه في حدث العالم الذي

ناقض به برقلس وارسطو القائلين بقدم العالم ذكره ابن العسال في كتاب اصول الدين.

وانو الزكيات بن كبر في جسرله (Riedel, p. 651). وتسد وجدنا له في مكتبة

بغداد العمومية تفسيره على مقالة اترياق من كتاب جالينوس في المعجزات . وركزة

ابن النديم في الفهرست (ص ٢٤٨) تفسير بعض كتب ارسطو

٨٣٢ ﴿يحيى بن سعيد الانطاكي﴾ كتب في اواسط القرن الحادي عشر .

نشر في مطبعتنا ذيلهُ الواسع على تاريخ ابن بطريق من السنة الهجرية ٣٢٦ الى ٤٢٥هـ

(١٣٧-١٠٣٤م) . نسخهُ الخطية عديدة منه نسخة في مكتبة باريس (Cad. 291)

وفي مكتبة بطرسبورج (بيلووغراد) وفي مكتبة الاديب حبيب افندي زيات وفي

مكتبتنا الشرقية . ثم للشرق الروسي فون روزن (von Rosen) فصول منه مع

شرحها

٤٧- يحيى بن سعيد الطيب - اطلب ابن ماري

٨٣٣ ﴿يحيى بن عدي﴾ هو النيسابور ابو زكريا اليعقوبي المتوفى سنة ٣٦٤هـ

(٩٧٤م) له محضات عديدة لاهوتية وفلسفية وادبية وتفسير لكتب اليونان لورد

اسماءها ابن النديم في الفهرست (ص ٢٦٤) وابن ابي اصيبعة في طبقات الاطباء . ١ :

٢٣٥) وجمال الدين القفطي في اخبار الحكماء (ص ٣٦١) وهناك أيضاً ترجمته وكذلك في الشرق (٥ [١٩٠٢]: ٣٦٨). وما يُعرف له اليوم في المكتاب الشرقية : ١ في مكتبة باريس (Paris. Ms. 169) مجموعة تحتوي اثني عشرة مقالة منها لاهوتية في التثليث والتوحيد والتجسد ومنها فلسفية وجدلية بينها ردود على علي بن عيسى الجراح وزير الخليفة المتصدر وعلى يعقوب بن اسحاق الكندي واجوبة على مسائل لابي سعيد بن داد عيسى . ٢ في مكتبة القاتيكان في رومية مجموعة اخرى اوسع تتضمن عشرين مقالة في ابحاث دينية عن المعتقدات والآداب النصرانية البعض منها يشبه ما ورد في نسخة باريس والبعض يختلف . ٣ كتابه في الرد على بعض النساطرة لعسار البصري وابي الفرج ابن الطيب . في مكتبة الشرفة . ٤ كتاب تهذيب الاخلاق منه نسخة في مكتبتنا الشرقية . طبع هذا الكتاب في بيروت وفي مصر وفي آخر كتاب تحفة الازمان في ادب الفتيان . وطبع معنله في القسم الثاني من كتابنا . مقالات على علم الادب . ٥ رسالة في الايمان . منها نسخة في مكتبة دير الشرفة . ٦ روى له ابن عسال في كتابه اصول الدين (ص ٥٦-٧٢ من نسخة مكتبتنا) مقالة عنونها « دایل عقلي في انه تعالى يعلم الجزئيات والكليات والفرق بين المدين » . ثم مقالة اخرى (ص ٧٢-٧٧) في حدث العالم والدلالة عليه عقلاً وتقالاً وما يتلوه من الكلام . ونقل أيضاً ردوده على علي بن عيسى الوراق . ٧ الشذور الذهبية في مذهب النصرانية مقتطفات من اقوال يحيى بن عدي في مكتبة فلورنسة (Bibl. Medicis) (63 . ٨ . نشرنا في الشرق (٥ [١٩٠٢]: ٣٦٨) مقالته المنونة في صحة اعتقاد النصارى في البارئ جلّ وتعالى انه جوهر واحد ذو ثلث صفات . وقد نشر الكاهن اوغستان پيريه (Aug. Périer) ثمانى مقالات ليحيى بن عدي مع ردوده على الكندي ونقلها الى الفرنسية واطاف اليها درساً على فلسفته (اطلب الشرق ١٩ [١٩٢١] :

(٦٣١)

٨٣٤ ﴿يسى الحمصي﴾ كان في اواسط القرن التاسع عشر . في مكتبة باريس (Paris. Ms. 6255) : « رسالة قادمة من محروسة حمص وهي تأليف الخواجه يسى المرتد الى حضن الكنيسة الجامعة المتسك بمعرفة الايمان الكاثوليكي المستقيم وهي جواب رسالة ارسات له من محروسة دمشق من يد احد الروم المشائين

المتسكين بكبريا. فوتيوس تابعين اقاويله المنحرفة في قواعد الايمان، ناسخها يوسف

ابن المرحوم انطون عرجي في السنة ١٨٤٩

٨٣٥ ✠ يعقوب الرهاوي المعروف بالنسرتو في سنة ٧٠٨م كتب بالسرانية .
له ميامر عربية في المكتبة الاسقفية يعقوبية في القدس الشريف . وفيها ايضاً وفي
مكتبة دير الزعفران وفي دمشق في كنيسة اليتامى بالسرانية والكرثونية كتاب
علة اليلال (حكايا حلال) في تسع مقالات وعدة فصول في الاستنقعات
ومنطقة البروج وحركات الافلاك والمعادن والانهار والمظاهر الجوية

٨٣٦ ✠ يعقوب السروجي ✠ اللقب بكثرة الروح القدس التوفي سنة ٥٢١
(اطلب الشرق ٩ [١٩٠٦]: ٨٢١-٩٨١) - كتب بالسرانية ميامر عديدة منها
نسخة على رق في مكتبة دير الزعفران بالحرف السطرنجي في سبعة مجلدات . وقد
طبعها بالحرف الكلداني المرحوم الاب بولس بيجان للمازري في خمسة مجلدات في
ليسيك . وكثير من هذه الميامر قد نقلت الى العربية . فقد طبع الاقباط سنة ١٦٢١
للشهاد . ٥٨ ميامر عربياً عن بعض مخطوطات دار بطريركيهم في
الاسكندرية . وله ميامر اخرى معربة متفرقة في مكتبة باريس ورومية واكسفرد
ولندن وكبريدج وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة دير مار شليطا (الشرق ٦ [١٩١٣]:
٤٥٠) يطول تعدادها وهي تتناول اعياد السيد المسيح والبوتول العذراء والشهداء .
التدوين ومواضيع ادبية روحية

٨٣٧ ✠ يعقوب المارداني ✠ من كتبة القرن الثاني عشر . ذكره ابن العسال

في قائمة الكتب التي قدمها على كتابه اصول الدين ونسب اليه كتاب دعوة القروس

٨٣٨ ✠ يعقوب اليهودي المتقير ✠ يُقال انه كان في ايام هرقل الملك اي في

القرن السابع للسيح . له كتاب البرهان انه بعد تنصره يُقنع اليهود بصحة الدين

النصراني . من هذا الكتاب عدة نسخ خطية معربة منها نسخة في مكتبة دير المخلص

وفي مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة باريس ومنه في مكتبة اقس بولس سباط (نسختان)

(ROC, LVII, p. 280 et EO, 1923, p. 312) راجع ايضاً اعمال الآبا .

الشرقيين (Patrologia Orientalis, La DIDASCALIE de JACOB)

٨٣٩ ✠ يعقوب يوسفان ✠ هو السيد مطران حلب ثم البطريرك الارمني

الكاثوليكي واسمه بالارمنية اكوب التوتفي سنة ١٧٥٣ (اطلب ترجمته في المشرق
 ٥ [١٩٠٦]: ٣٦١-٣٦٢) ألف: ١ دحض اضاليل الارمن الغريغوريين في مكتبة
 الدار الاسقفية الارمنية في حلب. ٢ وله ٥: كتاب في انشقاق الارمن عن
 الكنيسة. ٣ كتاب: الشذور الذهبية في التوبة المرضية وهو تفسير المزمور ارحمني
 يا الله. طبع في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٨١ عربياً عن تأليف الاب اسكندر
 اليسوعي. منه نسخ في مكاتب حلب وفي مكتبة دير الشير. ٤ ومن تعريبه
 كتاب منجز الندامة للاب حنّا جيزو مارياً الكرملي تاني منه نسخة في بيت الشناس
 نقولا ايوب في حلب. ونسختان في مكتبتنا الشرقية. ٥ وعرب أيضاً كتاب
 اهل المطهر وعجائب القربان الاطهر لاحد الآباء اليسوعيين كان نقله من الايطالية الى
 الارمنية السيد يرنان الطراقي استغف بسطية. منه نسخ مخطوطة في مكتبة الموارنة
 والريان في حلب وفي مكتبة دير بزمار وفي مكتبتنا الشرقية

٨٤٠ ﴿يواصف﴾ الراهب اللبناني كان في القرن الثامن عشر عرب سنة
 ١٧٣٠ عن الايطالية كتاب رياضات الاب الكبير شي اونوفوريوس بيجيني من بلد
 بريسا. منه نسخة في مكتبة باريس (تحت العدد ١٢٦)

﴿يواصف﴾ الراهب اللبناني كان في القرن الثامن عشر عرب سنة
 ١٧٣٠ عن الايطالية كتاب رياضات الاب الكبير شي اونوفوريوس بيجيني من بلد
 بريسا. منه نسخة في مكتبة باريس (تحت العدد ١٢٦)

٨٤١ ﴿يوحنا الحلاق﴾ القبطي من اهل القرن الثامن عشر. جاء في ملحق
 مخطوطات باريس العربية (ع ١٧٠٢) ان هناك ليوحنا الحلاق (?) تاريخاً عاماً من اول
 العالم الى عهد الرسل. كتب سنة ١٥٠٣ للشهداء. و ٥١٢٠٠ (١٧٨٦م)

٨٤٢ ﴿يوحنا حبيب﴾ مطران الناصرة الماروني ومثي جمعية المرسلين اللبنانيين
 توفي في ٤ حزيران ١٨٩٤. هو معرب وعربي كتاب اللاهوت الادي للاب غوري
 اليسوعي الذي طبع في مجلدين. ومن آثار قلبه رسائل وارشادات الى ابناؤه جميعاً
 معدونة في دبرهم وله كذلك قانون للجمعية المذكورة. ويذكر له شذرات قهية شتى

٨٤٣ ﴿يوحنا داليانا﴾ الفسطاطي المكتبي بالشيخ الصالح كان في النصف
 الثاني من القرن السابع. له كتابات روحية بالكلدانية في مكتبة برلين. وله في
 العربية في مكتبة الفاتيكان (Bibl. Or., I, 674, n° 9) مراعاة (في عدد ٢٨)

ورسائل (في عدد ١٨) وثلاث مقالات دينية

- ٨٤٤ ﴿يوحنا الدمشقي﴾ القديس وملفان الكنيسة المسمى ينبوع الذهب المتروني سنة ٧٦٠. نشر تآليفه اليونانية العلامة لوكيان (اطلب مجموعة الآباء اليونان) (Migne P.G. 94-96) وقد عُرِبَ كثير منها: أ. كتابة في الفلسفة والمنطق في ٥٣ باباً منه ثلاث نسخ خطية في مكتبتنا الشرقية. ونسخة في مكتبة باريس (Ms ١65٩). ب. كتابة في الامانة المقدسة في مئة مقالة كتبه الى قزما. منه نسخة في المكتبة القاتيكانية في رومية ثم في باريس نسختان (Ms. 164 et 165٩). وفي مكتبة الموارنة في حلب (تاريخها سنة ١٦٦٥) وفي مكتبة الثلاثة الافكار (نسختان) وفي مكتبتنا الشرقية (ثلاث نسخ الواحدة مصدرة بترجمة المؤلف التي نشرها بالطبع الحوري قسطنطين الباشا) ٣٠ رد القديس على النساطرة واليعاقبة من نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة المنسيور برجس منش في حلب. ٤٠ له في المكتبة القاتيكانية (ع ١٧٥٤) (Mai, 323) تنفيذ لآراء المعلمين اطلب ايضاً (Steinschneider, Polemische Literatur, p. 222 et ٢٥١). ٥٠ مقالة في اكرام الصور. منها نسخة في مكتبتنا الشرقية. ٦-٨ وفيها ايضاً مقالات للدمشقي في الثالوث المقدس وفي اقترء لاله الكلمة الواحد وفي بليمني المسيح وفي الاشياء التي تقا. ويمتص التكلم فيها. ٩٠ كتاب بلام ويواصف وهي رواية مصنوعة نسبت زوراً الى القديس يوحنا الدمشقي. منها نسخ عديدة في مكتبة باريس (Paris, Mss 268-274) ونسخة في مكتبتنا مع تصاوير وفي مكتبة القبر المقدس في القدس (ع ١٢٠). ١٠٠ وله في مكتبة باريس (Ms 151٩) ميمر في عيد بشارة العذراء. ١١٠ ومقالة في البتولية
- ٨٤٥ ﴿يوحنا دي سوزا﴾ كان مسلماً فتنصر في دمشق في النصف الثاني من القرن الثامن عشر وسافر الى لشبونة في البرتغال ثم ترهب في الرهبانية الفرنسيسية. أَلَّفَ معجماً للالفاظ البرتغالية المشتقة من العربية فنشره سنة ١٧٨٩ وكذلك عني بترجمة وثائق عربية ورسائل كتبت في مراکش وفي جهات المشرق وأرسلت الى ملوك البرتغال فنشر نصوصها وترجمتها سنة ١٧٩٠
- ٨٤٦ ﴿يوحنا الرحوم﴾ القديس بطريرك الاسكندرية المتروني سنة ٦٢٠. دخل حديثاً في مكتبتنا مجموع للبطريرك مكاريوس بن زعيم يحتوي مسائل كتابية

وطقسية وادبية عرضها احد القسوس على البطريك يوحنا الرحوم فاجابه عنها. وهذه المسائل تشغل ١١٠ صفحات

٨٤٧ ﴿يوحنا رعد العاصي﴾ هو الحوري الماروني النزيري المتوفى سنة ١٩٠٠ (اطلب كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ٢ : ١٠٣-١٠٥) له في بيت اهله ديوان شعر مخطوط روينا منه بعض مقاطع

٨٤٨ ﴿يوحنا السلمي﴾ او كلياً كوس القديس رئيس دير طور سيناء المتوفى نحو السنة ٦٤٩ . له تأليف شهير تلتب به وهو كتاب سلم الفضائل ويعرف ايضاً ايضاً بكتاب الدرّج (اطلب مجلّة احدا. الشرق. 1923, p. Echos d'Orient) (440 seqq) منه عدة نسخ في المكاتب خمس منها في مكتبتنا الشرقية وثلاث في مكتبة باريس (Mss, 157^o, 161 et 162) وثلاث في المكتبة القاتيكانية (ع ٣٩٩) ١٦٢٤، ١٦٢٤. وهذه الاخيرة هي مختصر السلم ليوشافاط البسكتاوي في القرن الثامن عشر وقد اختصره ايضاً السيد جرمانوس فرحات. في مكتبتنا الشرقية

٨٤٩ ﴿يوحنا الصليبي﴾ القديس معاح رهبنة الكرمليين المتوفى سنة ١٥٩١ : أعرب السيد ابراهيم كويبي الارمني كتابه الصعود الى جبل الكرمل. في مكتبة الدار الاسقفية الارمنية في حلب (الشرق ٩ : ١٦٠). وفي مكتبتنا الشرقية كتاب تجرّد النفس عن الخلائق للارتقا. لكمال حب الخالق وكمال اتحادها به. تأليف الجليل بين القديسين والفريد بين المعلمين الروحانيين يوحنا الصليبي. لم يذكر معرّبه ٨٥٠ ﴿يوحنا عبد الاحد﴾ من لاوليانو- (Giov. - Domenico da Levi) رئيس عام على الاراضي المقدسة المتوفى سنة ١٧٨٧ . له تعريب كتاب «نخبة التأمّلات الرمزية بشرح الطلبة المريّة» منه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي بيت الشماس نقولا ايوب فيها

٨٥١ ﴿يوحنا فم الذهب﴾ القديس بطريك القسطنطينية وإمام الخطباء الكنيستين توفي سنة ٤٠٧م. قد عرّب كثير من تأليفه لاسيا بهتة عبد الله بن الفضل الانطاكي فذكر هنا اخصها : أ شرحه لسفر التكرين وستة أيام الخليقة . منه نسخ اقدمها نسخة مكتبة القبر المقدس المورخة في سنة ١٧٣٥ للمالم (١٢٢٧) ثم نسخة في مكتبة باريس ومكتبة دير البلسند ودير المخلص ومكتبتنا الشرقية وفي

بيت الكر كجي في حلب . ٢ . تفسيره لانجيل القديس متى منه نسختان في مكتبتنا الشرقية ثم نسخ أخرى عديدة في رومية وباريس ولندن والقدس وحلب . ٣ . شرح انجيل القديس يوحنا . منه نسخ في دير مار يعقوب في القدس وفي دير البلند . طبع في شور منه قسم ثم طبع في دمشق وبيروت كاملاً . ٤ . شرح رسالة القديس بولس الى العبرانيين . اقدم نسخه في مكتبة باريس تاريخها سنة ١٧٣٤ للعالم (١٢٢٦ م) منه نسخ في حلب في مكتبي الروم الكاثوليك والوارنة وفي بيروت في مكتبتنا الشرقية ومكتبة الثلاثة الاقار . ٥ . شرح رسائل اخرى للقديس بولس في المكتبة القاتيكانية . ومكتبة القبر المقدس (ع ١٧٩٠) . ٦ . كتاب الكهنوت الذي طبعه عن ثلث نسخ حضرة الحوري قسطنطين الباشا في بيروت سنة ١٩٠٤ . منه نسخ في حلب في مكتبي الوارنة (تاريخها سنة ١١٧٥ م) والروم الكاثوليك . ٧ . مواظ القديس يوحنا فم الذهب في عدد ٨٧ عظة . منها ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية ترقي اقدمها الى القرن الرابع عشر . ثم نسخ اخرى في مكتبة اليعاقبة في القدس وفي مكتبة دير الزعفران وفي دير اللوزة . طبع في مطبعة الاقباط في مصر سنة ١٨٦٦ ثم في مطبعتنا بعد تصحيح عربيها بقلم الشيخ ناصيف اليازجي سنة ١٨٧٤ . ٨ . كتاب الدر المنتخب ليوحنا فم الذهب يحتوي على ٣٤ مقالة في مكتبتنا الشرقية وفي مكتبة الكلدان في ديار بكر . طبع في الشهاب سنة ١٧٠٦ ثم جدد طبعه في بيروت في مطبعة الروم سنة ١٨٧٢ . ٩ . عن ايوب الصديق تعريب الايوين اليسوعيين انطون فنتورا وبطرس فروماج . منه نسخ خطية في رومية في مكتبي البروبندا والقاتيكان (ع ٦٦٩) وفي دير الشرفة وفي مكتبة الوارنة في حلب . ١٠ . ليتورجية القديس يوحنا فم الذهب . منها نسخ عديدة في كنائس الروم كحص وحماء ودمشق والبلند وفي مكاتب الادبية كدير المخلص والشوير وفي الدار البطريركية للروم الكاثوليك في دمشق ودار اسقيتهم في حلب . وفي مكتبتنا الشرقية عدة نسخ منها نسخة بالعربية واليونانية ونسخة اخرى بالعربية والسرانية تاريخها سنة ٢١٦٣ للعالم (١٦٥٥ م) . ١١ . عدد لا يحصى من الميامر المتفرقة في الكتب الدينية والمجاميع الروحية في المكاتب الشرقية العمومية والخاصة ومسائل شتى ومقالات مختلفة لم نجد البعض منها اصلها اليوناني كقالة الحوادث الزائفة من

الشرية ومقالة في لاهوت السيد المسيح وكتاهما بين مخطوطات مكتبتنا (اطلب المشرق ١٢ [١٩٠٩]: ٢٥٠-٢٥٣) وقد ذكرنا هناك ترجمة حياته لبيورجوس بطريك القسطنطينية في القرن الثاني عشر لدينا منها ثلث نسخ الواحدة قديمة ومقتنة جداً

٨٥٢ ﴿يوحنا قسطنطين﴾ هو الحوري الكاثوليكي اللكسي الحلبي. ألف في القرن السابع عشر كتاباً في اثبات انبثاق الروح القدس من الأب والابن سعى بتثنيه كيرناو فيطوس رودينوس رودسلي (اطلب العدد ٧٨٦)

٨٥٣ ﴿يوحنا الكرملياني﴾ الراهب الحسافي من اولاد ليون بفرنسا. كذا ورد اسمه في تأليفه ولا نعلم أهر يوحنا الكرملي الملقب بالقديسة ترازية الذي كان مقيماً في دير مار اليشاع وتوفي في رومية سنة ١٦٥٧. (اطلب تاريخ الكنيسة الانطاكية للخوري ميخائيل غبريل ٢: ٤١٣). او هو يوحنا بطرس المضاف اسمه الى ام الله صاحب المناقشات الدينية في القرن السابع عشر. ومما الله يوحنا المذكور: كتاب الصباح اللامع في تاريخ الجامع. منه ثلث نسخ في مكتبتنا الشرقية اقدمها كتبت سنة ١٧٥٣. ومنه نسخ اخرى في حلب في مكتبتنا الموارنة والروم وفي دير المخلص وفي مكتبة عشقوت (تاريخها سنة ١٦٨٧) وعند القس بولس سباط (ROC, XVIII, p. 240). كتاب النجاح ومعباح الفلاح في المعتقدات والاسرار الكاثوليكية في ٢١ فصلاً على طريق السؤال والجواب. منه نسختان في مكتبتنا الشرقية. اقدمها كتبت سنة ١٧٥٠ بالكرشوفي. ومنه نسخة في مكتبة الموارنة في حلب

٨٥٤ ﴿يوحنا نعمة الله﴾ هو اسقف البرلس القبطي كان في القرن الثالث عشر له في المكتبة الفاتيكانية (Vatic., Ms, 90) مقالة في قيامة المسيح وقيامه الاجساد كتبت سنة ١٣١٨. وله في مكتبة لندن (Br. Mus., Ms 1647) ترجمة القديسة الشهيدة دميانة

٨٥٥ ﴿يوحنا النفس الزكية﴾ (Jean-Baptiste de S^t Aignan) رئيس الراهبة الكبروشية في حلب في القسم الثاني من القرن السابع عشر. له في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٨٧) تعريب مواعظ في آلام المسيح واخبار القديسين كتبها جبرائيل بن ميخائيل صادر سنة ١٧٣٥. ٢. وله ايضاً كتاب الكون والحرب الروحاني في ٦٥ فصلاً عرّب في السنة ١٦٧٠. ٣. وقد عرّب كذلك سنة ١٦٧٥ كتاب

علم الادب المسيحي (المرشد المسيحي) للاب اليسوعي فيلبوس دوترمان. منه نسخة في مكتبة الشئاس شكري أيوب في حلب

٨٥٦ ﴿يوحنا بن جريز﴾ هو القسّ السرياني الشامي الذي كان في اواسط القرن السابع عشر وعُرب عن السريانية كتاب الايثيقون لابي الفرج غريغوريوس ابن العبري (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٦٤٩)

٨٥٧ ﴿يوحنا بن سرايون﴾ عاش في القرن الثاني عشر. ذكر له ابن النديم في الفهرست (ص ٢١٦) كتّابين في الطب كبيراً فصيحاً نُقل الكبير الى اللاتينية. وقد نشر جناب الدكتور غينغ احد اساتذة المكتب الفرنسي الطبي المفردات العربية الطبية الواردة في كتابه فنشرها وشرحها ووضع فهرسها في العربية والفرنسية Dr P. Guigues: *Les noms arabes dans Sérapion. Paris, 1905*

٨٥٨ ﴿يوحنا بن ساويرس﴾ له في مكتبة القاتيكان (Var. 117⁷ 136⁹) كتاب ديني في بيان صحّة الديانة المسيحية يدعى كتاب العلم والعمل وهو يشتمل على عشرة ابواب ذكره ابو البركات بن كبر في فهرسه (Kiedel, p 661). ذكر ابن عسال في مقدمه كتابه محروغ اصل الدين بين كالة الاقباط الشيخ لاجل الرئيس الحكيم الفاضل مصطفى الملك ابو يوسف يعقوب بن جرجس بن سريوس الكاتب. ولم يذكر له تاليفاً ولما له ابن اخيه يوحنا المذكور (Cat. Br. Mus, p. 758^b)

٨٥٩ ﴿يوحنا بن عيسى﴾ بطريرك النساطرة المعروف بابن الاعرج التوفي سنة ٩٠٥ م له قوانين في مجموعة القوانين البيية (اطلب المكتبة الشرقية للسعاني BO. II, 507 et III¹, 232). وله ايضاً اجوبة على ٢٧ مشكلاً دينياً (BO. III¹, 248-252)

٨٦٠ ﴿يوحنا بن يوسف بن الحارث﴾ القسّ الرومي شارح اوقليدس. كان في القرن العاشر للمسيح ذكره ابن النديم في الفهرست (ص ٢٨٢) له في مكتبة باريس (Ms 2457¹⁰) في احد مجاميعها مسائل رياضية في انقسام خط مستقيم ذي نهاية بنصفين وفي المقادير المنطقية والصئة

(لها بقية)